

INFORMAČNÁ POVINNOSŤ PREVÁDZKOVATEĽA

podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie“)

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb prevádzkovateľ týmto poskytuje príslušné informácie podľa článkov 13 a 14 Nariadenia.

Prevádzkovateľ: Spoločnosť Centrum voľného času, Hlinická 3, 831 54 Bratislava, (ďalej len „Spoločnosť“)

Kontaktné údaje prevádzkovateľa: na zasielanie písomností: Centrum voľného času, Hlinická 3, 83154 Bratislava, e-mailový kontakt: cvcba3@gmail.com

Kontaktné údaje zodpovednej osoby: Centrum voľného času, Hlinická 3, 83154 Bratislava, e-mailový kontakt: cvcba3@gmail.com

Účel spracovania O.Ú.	O.Ú., kt. sa spracovávajú	Dotknuté osoby	Krajiny mimo EHS, do kt. sa O.Ú. prenášajú	Lehota na vymazanie O.Ú.	Zdroj O.Ú.
Plnenie práv a povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovnoprávnymi vzťahmi vrátane predzmluvných vzťahov	meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul, rodné číslo, dátum narodenia, rodinný stav, štátna príslušnosť, štátne občianstvo, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko, pohlavie, údaje o vzdelaní, spôsobilosť na právne úkony, poberanie prídavkov na deti, mzda, plat alebo platové pomery a ďalšie finančné náležitosti priznané za pracovnej činnosti, údaje o odpracovanom čase, údaje o bankovom účte fyzickej osoby, sumy postihnuté výkonom rozhodnutia nariadeným súdom alebo správny orgánom, peňažné tresty a pokuty, ako aj náhrady uložené zamestnancovi vykonateľným rozhodnutím príslušných orgánov, neprávom prijaté sumy dávok sociálneho poistenia a dôchodkov starobného dôchodkového sporenia alebo ich preddávky, štátnych sociálnych dávok, dávok v hmotnej núdzi a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi, peňažných príspevkov na kompenzáciu sociálnych dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia, ktoré je zamestnanec povinný vrátiť na základe vykonateľného rozhodnutia podľa osobitného predpisu, ročný úhrn vyplateného dôchodku, údaje o pracovnej neschopnosti, údaje o dôležitých osobných prekážkach v práci, údaje o zmenenej pracovnej schopnosti, údaje o zamestnávateľoch, pracovné zaradenie a deň začiatku pracovnej činnosti, údaje o rodinných príslušníkoch v rozsahu meno, priezvisko, adresa, dátum narodenia, údaje o manželovi alebo manželke, deťoch, rodičoch detí v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, adresa, údaje z potvrdenia o zamestnaní, údaje o vedení zamestnanca v evidencii nezamestnaných občanoch, údaje o čerpaní materskej dovolenky a rodičovskej dovolenky, údaje o priznaní dôchodku, o druhu dôchodku, údaje zo zamestnaneckej zmluvy doplnkovej dôchodkovej poisťovne, osobné údaje spracúvané na potvrdeniach, osvedčenia o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách, údaje uvedené v životopise, podpis	uchádzači o zamestnanie, zamestnanci, manželka alebo manželky zamestnancov, vyživované deti zamestnancov, rodičia vyživovaných detí zamestnancov, bývalí zamestnanci prevádzkovateľa	N/A	Osobné spisy zamestnancov: 70 rokov, Evidencia dochádzky (denná, týždenná, mesačná): 2 roky, Evidencia práceneschopných: 3 roky, Evidencia nástupov, výstupov, výpovedí: 5 rokov, Popisy pracovných činností: 5 rokov, Evidencia o preškolení a získaní odbornej kvalifikácie: 10 rokov, Dohody o vykonaní práce: 5 rokov, Dávky, prihlášky, odhlášky, zmeny: 10 rokov, Pracovná neschopnosť – evidencia, štatistika: 5 rokov, Materská dovolenka a neplatené voľno – evidencia: 5 rokov, Stravovanie zamestnancov – zabezpečenie: 5 rokov, Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci: 5 rokov, Mzdový list: 20 rokov, Výplatné listiny: 10 rokov, Záznamy o zaplatených preddavkoch na daň a dani zo mzdy: 10 rokov, Zúčtovanie dávok nemocenského poistenia: 10 rokov, Vyhlásenia k dani zo mzdy: 5 rokov, Zrážky zo mzdy: 5 rokov, Podklady ku mzdám: 5 rokov Sociálna poisťovňa, Zdravotné poisťovne, Daňový úrad, Doplnkové dôchodkové sporiťelne, Dôchodkové správovské spoločnosti, Orgány verejnej moci na výkon kontroly a dozoru (napr. inšpektorát práce), Zástupcovia zamestnancov, Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, Súdny, Orgány činné v trestnom konaní, Exekútor, Iný oprávnený subjekt	dotknutá osoba - zamestnanec
Spracovanie účtovných dokladov	meno, priezvisko, titul, adresa trvalého pobytu, adresa prechodného pobytu, telefónne číslo, e-mailová adresa, dátum narodenia, rodné číslo, druh a číslo dokladu totožnosti, podpis, číslo bankového účtu fyzickej osoby, výška pohľadávky/závazku, iné nevyhnutné na dosiahnutie účelu	zamestnanci prevádzkovateľa, zamestnanci dodávateľov/odberateľov, klienti	N/A	10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú: Rôzne účtovné doklady, účtovné knihy, odpisový plán, inventúrne súpisy, inventarizačné zápisy 5 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú: Daňové doklady 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú: Výplatné listiny a ostatná mzdová dokumentácia 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú: Ročné mzdové listy Minimálne 20 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú: Osobné spisy	dotknutá osoba alebo zástupca právnickej osoby, dodávateľ/odberateľ
Evidencia prijatej a odoslanej pošty	meno, priezvisko, telefónne číslo, e-mailová adresa, podpis, iné nevyhnutné na dosiahnutie účelu	prijimatelia a odosielatelia korešpondencie	N/A	10 rokov	dotknutá osoba
Identifikácia osôb, propagácie prevádzkovateľa	obrazový záznam, zvukový záznam, zvukovo-obrazový záznam	zamestnanci, klienti, iné FO.	N/A	-	dotknutá osoba

<p>Vybavovanie žiadostí o sprístupnenie informácií, povinné zverejňovanie zmlúv</p>	<p>Titul, meno, priezvisko, adresa, ďalšie osobné údaje žiadateľa a osobné údaje o dotknutej osobe sprístupnené povinnou osobou na základe zákona alebo predchádzajúceho písomného súhlasu</p>	<p>Fyzické osoby - žiadateľ, dotknuté osoby podľa § 9 Zákona č. 211/2000 Z. Z. O slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov</p>	<p>N/A</p>	<p>-</p>	<p>dotknutá osoba</p>
<p>Evidencie osobných údajov nevyhnutné na účely plnenia povinností ustanovených GDPR, najmä evidencia a vybavovanie práv dotknutých osôb a evidencia bezpečnostných incidentov</p>	<p>Dotknuté osoby, osoby vykonávajúce svoje práva podľa GDPR</p>	<p>osobné údaje nevyhnutné na vedenie evidencie a plnenie povinností podľa GDPR (identifikačné údaje, kontaktné údaje a pod.)</p>	<p>N/A</p>	<p>5 rokov - objektívna lehota na kontrolu vykonávanú Úradom na ochranu osobných údajov</p>	<p>dotknutá osoba</p>
<p>evidencia logov a iných údajov na účely zabezpečenia sieťovej bezpečnosti a bezpečnosti</p>	<p>Osobné údaje potrebné na zaistenie sieťovej bezpečnosti a inej bezpečnosti u prevádzkovateľa</p>	<p>Zamestnanci prevádzkovateľa, iné osoby relevantné z hľadiska zaistenia bezpečnosti prevádzkovateľa</p>	<p>N/A</p>	<p>1 rok</p>	<p>dotknutá osoba</p>
<p>Zabezpečenie funkčnosti web stránky a štatistiky na účely jej zlepšenia; marketing a remarketing</p>	<p>IP adresa, logy, doplniť iné</p>	<p>Návštevníci web stránky</p>	<p>N/A</p>	<p>-</p>	<p>dotknutá osoba</p>
<p>Evidencia členov krúžkov</p>	<p>Meno, priezvisko, adresa, telefón, email zákonného zástupcu a meno, priezvisko, dátum narodenia dieťaťa.</p>	<p>Deti, členovia</p>	<p>N/A</p>	<p>-</p>	<p>dotknutá osoba</p>

Práva dotknutej osoby: má nasledovné práva:

- i. právo na prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú,
- ii. právo na opravu nesprávnych osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
- iii. právo výmaz osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
- iv. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov,
- v. právo namietat' proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka,
- vi. právo na prenosnosť osobných údajov,
- vii. právo kedykoľvek odvolať svoj udelený súhlas na spracúvanie osobných údajov,
- viii. právo podať sťažnosť dozornému orgánu.

Vyššie uvedené práva má dotknutá osoba v rozsahu podľa článkov 15 až 21 a článku 77 Nariadenia. Dotknutá osoba si môže uplatniť svoje práva ústne, písomne alebo elektronicky, cez vyššie uvedené kontaktné údaje. Ak dotknutá osoba požiada o ústne poskytnutie informácií, informácie sa poskytnú po preukázaní jej totožnosti.